



CONSELL DE LES COMUNITATS CATALANES DE L'EXTERIOR 2005

- Acta de la sessió -

Data: 1 de desembre de 2005, 10h

Lloc: Palau de la Generalitat de Catalunya, Saló Torres Garcia

- 1. Aprovació de l'acta de la reunió 2004** **pàg. 5**

- 2. Presentació dels programes i activitats realitzats
en el decurs de 2005 i dels previstos per a 2006** **pàg. 5**

- 3. Intervenció dels vocals representants de les Comunitats
Catalanes de l'Exterior** **pàg. 13**

- 4. Torn obert d'intervencions** **pàg. 13**

ANNEXOS

I – Comunicació Institut Ramon Llull **pàg. 22**

Hi assisteixen

Vicepresident del Consell

- Sr. **Albert Royo**, secretari de Cooperació Exterior

Secretari del Consell

- Sr. **Rafel Caballeria**, responsable de les comunitats catalanes de l'exterior

Vocals representants de Comunitats Catalanes de l'Exterior

Àsia i Àfrica:

- Sra. **Montserrat Marí**, del Centre Català de Kansai, Japó.

Amèrica:

- Sr. **Jordi Font**, president del Casal de Catalunya de Buenos Aires
- Sr. **Àngel Perella**, del Centre Català de Rosario, Argentina.
- Sr. **Carlos Gustavo Capdevila**, del Casal dels Països Catalans de La Plata, Argentina.
- Sr. **Francesc Gàmez**, del Casal Català de Guatemala, Guatemala.
- Sra. **Èlia Robles**, del Casal Català de Vancouver, Canadà.
- Sr. **Josep Ligorred**, del Casal Català de la Península de Yucatán, Mèxic.

Europa:

- Sr. **Antoni Montserrat**, del Centre Català de Luxemburg, Luxemburg.
- Sr. **Tomàs Soler i Pereyra**, del Cercle Català de Madrid, Espanya.

Oceania:

- Sr. **Joan Simón-Codina**, del Casal Català de Victòria, Austràlia.

Representants de l'Administració i d'institucions

- Sr. **Francesc Simó de la Asunción**, del Departament de Benestar i Família.
- Sra. **Laura Forester Lloret**, del Departament de Comerç, Turisme i Consum.
- Sr. **Carles Mundó** del Departament d'Educació.
- Sr. **Xavier Muñoz i Puiggrós**, del Departament de Justícia.
- Sra. **Elena Calvo**, en nom del Sr. Manel Balcells i Díaz, del Departament de Salut.
- Sra. **Gemma Grau**, del Departament de la Presidència.
- Sra. **Angelina Puig i Valls**, del Departament de Treball i Indústria.
- Sr. **Jordi Serret i Berniz**, del Consorci de Promoció Comercial de Catalunya
- Sr. **Joan Domenech Ros**, en nom del Sr. Salvador Alegret i Sanromà, de l'Institut d'Estudis Catalans.



- ▶ Sra. **Iolanda Pelegrí**, de la Institució de les Lletres Catalanes, en nom del Sr. Jaume Subirana
- ▶ Sr. **Andreu Bellot**, en nom del Sr. **Francisco Rubio Royo**, de la Universitat Oberta de Catalunya.
- ▶ Sra. **Maria Àngels Prats**, de l'Institut Ramon Llull, en nom del Sr. Xavier Folch, director de l'IRL
- ▶ Sr. **David Masip**, de l'AIJOCC
- ▶ Sr. **Santiago Miralles**, de la CCRTV, en nom d'Alex Marquina
- ▶ Sr. **Isidre Rosich**, de TVC internacional
- ▶ Sra. **Carne Tolosana**, Direcció General de Relacions Institucionals

Representants dels grups parlamentaris

- ▶ Il·ltre. Sra. **Josefina Cambra i Giné**, del Grup Parlamentari de Convergència i Unió.
- ▶ Il·ltre. Sr. **Josep Casajuana i Pladellorens**, del Grup Parlamentari del Partit dels Socialistes de Catalunya-Ciutadans pel Canvi.
- ▶ Il·ltre. Sr. **Miquel Carrillo**, del Grup Parlamentari d'Esquerra Republicana de Catalunya
- ▶ Il·ltra. Sra. **Dolors Camats i Lluís**, del Grup Parlamentari Iniciativa per Catalunya-Verds-Esquerra Alternativa.
- ▶ Il·ltre. Sr. **Manuel Ibarz i Casadevall** del Grup Parlamentari del Partit Popular de Catalunya.

S'excusen o deleguen la seva assistència:

- Sr. D. **Manel Balcells i Diaz**, Director d'Estratègia i Coordinació del Departament de Salut.
- Sra. **Margarita Obiols i Llandrich**, departament de la Presidència.
- Sr. **Francesc Baltasar i Albesa**, departament de Relacions Institucionals.
- Sr. **Salvador Alegret i Sanromà**, de l'Institut d'Estudis Catalans.
- Il·ltra. Sra. **Pilar Dellunde i García**, del Grup Parlamentari d'Esquerra Republicana de Catalunya.
- Sr. **Xavier Folch**, director de l'Institut Ramon Llull.
- Sr. **Jaume Subirana**, Institució de les Lletres Catalanes.
- Sr. **Alex Marquina**, de la CCRTV.



-
- Sra. **Eva Centellas** de la Deutscher Katalanistenverband, Alemanya
 - Sra. **Cristina Domingo** del Casal de Catalunya de París, França.
 - Sr. **Raimon Ribera Regull**, Departament d'Economia i Finances, s'excusa.
 - Sr. **Manel Nadal i Farreras**, departament de PTOPI, Secretaria per a la Mobilitat, s'excusa.
 - Sr. **Josep Rovira i Tarragó**, Departament de Governació i Administracions Públiques, s'excusa.

DESENVOLUPAMENT DE LA SESSIÓ 2005

1. Aprovació de l'acta de la reunió 2004

El Sr. Caballeria obre la reunió esmentant com a primer punt l'aprovació de l'acta 2004, que es deixa oberta uns dies per si hi ha algun suggeriment a fer.

2. Presentació dels programes i activitats realitzats en el decurs de 2005 i dels previstos per a 2006

El Sr. Albert Royo fa una breu presentació de la feina feta aquest any i les novetats, i presenta el programa d'activitats previst per a l'any 2006.

El Sr. Royo exposa que s'ha distribuït la feina en 4 eixos:

- àmbit de relació entre les Comunitats catalanes de l'exterior i el Govern de la Generalitat
- recuperació de la memòria històrica de la Catalunya de l'exterior
- difusió i reconeixement de la nova realitat de la Catalunya Exterior
- creació d'un Catàleg de productes i serveis pensats per als catalans de l'exterior.

En l'àmbit de relació entre les comunitats catalanes de l'exterior i el Govern esmenta la creació i reconeixement de 6 noves comunitats catalanes a les següents ciutats:

- Mar del Plata (Argentina)
- Santa Fe (Argentina)
- Berlín (Alemanya)
- Donostia (País Basc, Espanya)
- San Diego (Califòrnia, EUA)
- Irvine (Califòrnia, EUA)

Així mateix, exposa que hi ha nous projectes de comunitats catalanes que han demanat informació o estan en fase de creació i legalització en el seus llocs d'establiment per tal d'esdevenir en un futur comunitat catalana a l'exterior. Concretament, estan ubicades en llocs tant distants com a: Estats Units d'Amèrica, Irlanda, Polònia, Xina, Bòsnia, Nepal o Nova Caledònia.

La tasca desenvolupada des del Govern de suport als catalans de l'exterior és amb l'objectiu útil de crear una xarxa internacional de projecció de Catalunya i els seus projectes.

Catalunya és un país que no disposa d'un estat propi, que no disposa d'ambaixades a l'exterior, i ha de comptar amb la seva societat civil organitzada que viu a l'exterior per projectar i explicar els seus projectes, i per ajudar a presentar el país a la resta dels països del globus. L'objectiu útil és evitar el que succeeix actualment: que es mediatitzen els projectes i la realitat de Catalunya a través de mitjans que desconeixen a vegades la realitat actual de Catalunya. La presència d'entre 150.000 a 200.000 catalans repartits pel món pot ajudar a lluitar contra aquesta realitat.

Es treballa per poder posar en contacte tota la xarxa de catalans de l'exterior i intentar també que el Govern de Catalunya, a través de la Secretaria de Cooperació Exterior, els ofereixi el suport que es mereixen i que s'està intentant dissenyar.

En aquest sentit, s'està fent i s'ha fet una campanya interna de comunicació dins del Govern del que representa la Catalunya Exterior. S'ha de destacar la presència de diversos consellers a diferents Comunitats Catalanes de l'Exterior: el conseller Milà ha estat a Luxemburg i Canadà; el conseller Solà ha tingut diverses trobades amb catalans de Califòrnia, i a Buenos Aires va assistir a la IXa. Trobada dels Casals Catalans del Con Sud d'Amèrica, i també ha visitat Brussel·les; el secretari general Xavier Vendrell ha estat a Quito, i el president del Parlament de Catalunya també ha fet visites, entre elles a la Trobada de Buenos Aires. Des de la Secretaria de Cooperació Exterior també s'ha visitat més d'una vintena de casals.

S'està duent a terme un procés de remodelació de les comunitats catalanes de l'exterior ja reconegudes. En aquest sentit i sense voler entrar en detall perquè l'explicació és dins de la documentació lliurada, la Secretaria de Cooperació Exterior està parlant en aquests

moments amb el Departament de Comerç i Turisme i el COPCA perquè també donin suport a les associacions i agrupacions d'empresaris catalans i d'ascendència catalana de l'exterior.

La Secretaria de Cooperació Exterior està parlant també amb l'Institut Ramon Llull (IRL) perquè doni i lideri el suport a les comunitats de catalanística de l'exterior; en aquest sentit, s'ha creat la federació internacional de catalanística que té el suport de l'Institut Ramon Llull.

Per últim, la Secretaria de Cooperació Exterior ha acordat amb els quatre casals reconeguts com a comunitats catalanes de l'exterior però situats dintre dels Països Catalans (dos del Rosselló i dos de les Illes) que passin a relacionar-se amb la Generalitat a través de la Secretaria de Coordinació Interdepartamental del Departament de la Presidència, que és de fet qui dona suport a les entitats culturals dins dels Països Catalans com els casals Jaume I o com l'Obra Cultural Balear. S'ha acordat deixar de tractar-los com a casals catalans de l'exterior, ja que la seva realitat està lluny de la realitat que pot hi haver a Melbourne, a Vancouver o a Buenos Aires.

El mes de febrer va tenir lloc la Trobada de Casals Catalans d'arreu del món a Girona, de la qual va sortir un document de conclusions. Les demandes presentades en aquest document s'han resolt en la seva totalitat en els mesos següents a aquesta Trobada.

El treball en "xarxa" per zones geogràfiques és una de les prioritats en el marc de les accions de la Secretaria de Cooperació amb les comunitats catalanes: la xarxa europea, la xarxa con sud i, des del mes de setembre, la xarxa de Centreamèrica, Mèxic i Carib a partir d'una Trobada que va tenir lloc el setembre a Mèrida (Mèxic).

La idea és que, de cara a l'any que ve, en el 2006, es creïn les xarxes de Nordamèrica i la xarxa d'Àsia-Pacífic.

En relació a la xarxa de Centreamèrica, Mèxic i Carib, el Sr. Albert Royo li passa la paraula al Sr. Josep Ligorred, que es el president del casal de Mèrida, per si vol afegir alguna cosa relativa a la I Trobada de Casals Catalans de Centreamèrica, Mèxic i Carib.

Sr. Ligorred: comenta que juntament amb el Sr. Gàmez, president del Casal català de Guatemala, estant coordinant l'organització d'aquesta xarxa. Durant tres dies de reunions de treball intens entre tots els representants dels casals de la seva àrea geogràfica van elaborar i presentar aquest projecte de la xarxa, i també van inaugurar una petita exposició de Gaudí, i es van fer taules de treball a les instal·lacions del casal. També destaca la presència i col·laboració del Sr. Royo i del Sr. Caballeria. També va tenir lloc una taula rodona que reunia les cultures dels maies i dels catalans. Comenta que un altre punt important és la situació que van viure els últims mesos, sobretot a Cuba, a causa dels huracans. Destaca que tant el Sr. Royo com el Sr. Caballeria estan treballant per donar suport a les entitats que n'han patit les conseqüències.

Sr. Royo : comenta que fa gairebé un mes va tenir lloc la IX Trobada del Con Sud d'Amèrica, a Buenos Aires, que va ser tot un èxit tant per les activitats culturals que es van dur a terme com pel nivell de presència dels polítics catalans: el president del Parlament, Sr. Benach, i de diversos representants que formen part del Parlament de Catalunya. També va ser una bona ocasió per presentar els nous productes i serveis que la Secretaria de Cooperació Exterior està dissenyant de cara al suport dels catalans de l'exterior. També destaca la presència a la trobada de l'Agència Catalana de Certificació (CatCer), de la Secretaria per a la Inmigració, de l'Institut Català de Cooperació Iberoamericana (ICCI), entre d'altres; en aquest sentit, el Sr. Royo li passa breument la paraula al Sr. Jordi Font, president del Casal de Catalunya de Buenos Aires, perquè faci una valoració de la Trobada bianual dels casals del Con Sud d'Amèrica.

Sr. Font : agraeix en primer lloc la invitació a la reunió del Consell, aprofitant la seva estada a Barcelona, ja que ell no en forma part. Comenta que la Trobada a Buenos Aires és un fet molt esperat cada dos anys, ja que els membres de l'àrea presenten les activitats que han fet durant aquest temps. Per altra banda, la participació i l'aportació de la Secretaria de Cooperació Exterior ha permès que aquest any s'hagin pogut dur a terme tallers inèdits que fins ara no s'havien pogut fer. Per tant, considera que és una iniciativa que s'ha de continuar fent. També aquestes reunions entre presidents donen una experiència i coneixement que enforteixen les entitats de l'àrea i d'alguna manera es tradueix en el fet que alguns dels casals amb una mica més d'història poden bolcar la seva experiència en els casals de recent creació o que estant ubicats en les ciutats més petites de la xarxa. Agraeix la iniciativa i suport i comenta que és molt important poder traslladar-ho als altres casals.

Sr. Royo : Agraeix les paraules del Sr. Font i comenta que amb motiu de la Trobada es va inaugurar la rehabilitació de la façana del Casal de Catalunya a Buenos Aires, edifici del segle XIX. Comenta que de cara al 2006 se celebrarà els 100 anys del Centre Català De Santiago de Xile i de l'Orfeó Català de Mèxic i els 100 anys de presència catalana a Córdoba (Argentina). Així mateix se celebraran els 20 anys del Centre Català de Victoria de Melbourne (Austràlia). També destaca l'acord amb l'Agència Catalana de Certificació per estendre l'ús de la signatura electrònica a totes les comunitats catalanes de l'exterior: el principal servei que oferirà serà una major agilitat entre les relacions administratives de la Secretaria de Cooperació Exterior i els casals. També destaca un acord entre l'Agència Catalana de Certificació i el Casal de Catalunya de Buenos Aires, el qual serà el primer amb capacitat per emetre certificació digital a nivell individual i a tota persona interessada membre del casal. Tant la Secretaria de Cooperació Exterior com l'Agència Catalana de Certificació estan a disposició de tots els membres presents i els membres interessats dels casals per oferir la signatura electrònica.

Per altra banda, comenta el treball per a la recuperació de la memòria històrica i destaca que cal conèixer i difondre l'aportació que històricament han fet els catalans de l'exterior al nostre país, sobretot en moments de guerres i postguerra, en moments que dins de Catalunya no es podia viure la catalanitat amb naturalitat i gràcies als catalans de l'exterior es podia seguir fent, en aquest cas fora de Catalunya, difusió i defensa de la llengua, la cultura i la causa catalana. S'està realitzant ara la redacció de la història dels casals catalans d'arreu del món i ho estant duent a terme els professors Antoni Segura i Josep Maria Solé Sabater, amb la col·laboració del Centre d'Història de la Universitat de Barcelona. Està previst que el projecte estigui enllestit al final de 2006.

La Secretaria de Cooperació Exterior està donant suport a Catalunya Ràdio per a un nou programa sobre l'exili, que està previst que s'emeti durant l'any 2006. Recorda també la nova línia de subvencions per a rehabilitacions de seus històriques, com s'ha pogut veure a Buenos Aires.

Comenta que la Catalunya exterior actual ja no està formada només per catalans supervivents de l'exili, sinó cada vegada més per joves acadèmics i professionals que fan estades a l'exterior i que no marxen forçats per motius polítics o econòmics sinó per una decisió pròpia d'enriquiment personal. L'objectiu és comunicar aquesta nova imatge i

superar les reticències i desconeixement que a vegades hi ha dintre de Catalunya sobre els casals catalans, i també que els catalans que avui dia marxen sàpiguen que hi ha una extensa xarxa de 111 casals repartits pel món, que va en augment, i que els poden donar suport en el país d'acollida.

En aquest sentit, s'ha creat un nou logotip com a imatge corporativa de totes les comunitats catalanes de l'exterior i també se ha editat un llibret amb totes les entitats reconegudes. S'ha fet un esforç per trencar la imatge dins de Catalunya que els casals catalans són un punt de reunió de quatre exiliats republicans i que se sàpiga que són entitats que agrupen catalans en xarxa, alguns amb local i altres sense, i que poden ser d'una gran utilitat per a la recepció dels catalans que viatgen i els poden ajudar en coses molt bàsiques en un país que no coneixen.

El quart punt de l'actuació del Govern és la creació del catàleg de productes i serveis. Comenta que aquest catàleg s'ha creat amb la idea de fidelitzar tots els catalans de l'exterior, perquè vegin que val la pena ser membre d'un casal. En aquest sentit, ja des de l'any 1995 es ve desenvolupant el programa "Catalunya" per a joves dels casals catalans (estades a Catalunya de tres setmanes d'una vintena de joves d'entre 18 i 30 anys, una a l'hivern i un altra a l'estiu, amb l'objectiu de donar a conèixer i aprofundir els diferents aspectes de la realitat i la cultura catalanes. També existeix el programa de beques per a joves membres dels casals catalans (beques BCC) per cursar estudis de postgrau en universitats catalanes, adreçat també a joves membres dels casals catalans. Aquest programa té finançament conjunt entre el Departament d'Universitats, Recerca i Societat de la Informació (DURSI) i el Departament de Governació i Administracions Públiques a través de la Secretaria de Cooperació Exterior, amb la col·laboració de l'Agència de Gestió d'Ajuts Universitaris i Recerca (AGAUR). És un programa valorat en 180.000 € que permet que una vintena de joves puguin cursar estudis de postgrau de 3er cicle a Catalunya. Aquest any s'han atorgat 17 beques, 4 de les quals renovacions.

També s'ha presentat una nova línia perquè joves de Catalunya acabats de llicenciar puguin desplaçar-se a les comunitats catalanes de l'exterior en estades de nou mesos per donar suport, rejuvenir i crear productes per als joves membres dels casals. A partir d'una primera prospecció als casals, preguntant qui podria donar acollida a un jove català i quin projecte li demanarien per tirar endavant, es va crear un programa juntament amb el Consell Interuniversitari de Catalunya i s'ha obert una convocatòria a la qual s'han

presentat 122 candidatures per desenvolupar aquestes tasques. Aquest any els casals que rebran un becari seran els de Buenos Aires, Mendoza, Brussel·les, Toronto, Equador, Quito, Los Angeles, Mèxic DF, Lausana i Montevideo, però les destinacions seran rotatives en anys següents. Els llocs més sol·licitats han estat Los Angeles, Toronto, i Buenos Aires.

Dins del programa de catàleg de productes i serveis, la Secretaria de Cooperació Exterior està negociant amb la Universitat Oberta de Catalunya (UOC) descomptes per als membres de les comunitats catalans de l'exterior. Aquest projecte està pensat per a tots els catalans que viuen a l'exterior i vulguin estudiar en la Universitat Oberta de Catalunya, però el descompte seria només per als joves de les comunitats catalanes de l'exterior, i estaria assumit per la Secretaria de Cooperació Exterior; l'idea és que aquest programa sigui operatiu el segon semestre de 2006.

També s'està treballant amb TVC un nou portal, que de fet ja és operatiu en proves, perquè els 4 canals de TVC es puguin veure en directe a través d'Internet, amb alta qualitat. És un nou producte pensat per als catalans de l'exterior i d'aquesta manera s'assegura que TVC arribi a tot el món. Aquest producte sortirà a meitat de preu, en cas dels membres dels casals, ja que la Secretaria de Cooperació Exterior assumirà el 50% de descompte.

Per altra banda també s'ha iniciat l'establiment d'un acord de col·laboració amb el FC.Barcelona: la idea és que el Barça es comprometi a tenir un tracte diferencial cap a les penyes que estiguin situades dins dels casals catalans. El Sr. Royo comenta també que s'està treballant perquè el canal Barça (BarçaTV) pugui arribar a tots els casals, començant pels casals del Con Sud d'Amèrica, a través de televisió IP.

Amb l'objectiu també de rejuvenir i donar suport al màxim a tots els casals catalans la Secretaria de Cooperació Exterior ha arribat a un acord amb l'AIJOCC. En aquest sentit, la Secretaria de Cooperació Exterior s'ha compromès amb l'associació perquè puguin assistir a l'acte del Consell de les comunitats catalanes de l'exterior com a observadors, perquè puguin participar a títol informatiu a la selecció prèvia de joves que optin als diferents programes de beques de la Secretaria de Cooperació Exterior, perquè puguin participar en l'execució del programa d'estades de joves a Catalunya i en les diferents trobades de xarxes geogràfiques.

Per últim, la Secretaria de Cooperació Exterior també ha tingut ocasió de donar suport a l'exposició "Dalí 1904-2004" que està rotant per diversos casals. Pel que fa a l'ensenyament del català, fins el 2003 era la Secretaria de Cooperació Exterior qui coordinava l'ensenyament del català als casals. A partir d'aquest any és l'Institut Ramon Llull qui dona suport i assessorament perquè aquestes entitats puguin dur a terme aquest ensenyament, amb finançament per part de la Secretaria. Enguany s'han subvencionat classes de català a una quarantena de comunitats catalanes.

Per altra banda, s'ha estat trametent als casals de forma gratuïta publicacions, premsa diària i revistes de caràcter setmanal i mensual. De cara al futur, la Secretaria de Cooperació Exterior vol fomentar molt més les revistes que no pas la premsa, que es pot consultar a través d'Internet.

En l'àmbit econòmic, aquest any s'han establert tres línies de subvencions: ajuts per a despeses corrents i activitats ordinàries i extraordinàries, ajuts de caràcter assistencial i ajuts per a obres i rehabilitació de seus. Pel que fa al primer apartat de manteniment de centres i activitats tant extraordinàries com ordinàries, s'han rebut sol·licituds per un import superior a 3.200.000 €, respecte als ajuts assistencials destacar que s'han atès el 100% de les peticions rebudes, amb un import de gairebé 100.000 €, i pel que fa a obres i rehabilitacions de seus s'han rebut peticions per un import de més de 900.000 €, tot i que la partida pressupostària era de 175.000 €. Cal destacar que l'any 2005 hi ha hagut un increment pressupostari respecte del 2004, que va ser de 1.200.000 €; l'any 2005 es van incrementar en un 50% les subvencions i per al 2006 s'arribarà a 2.500.000 €. De cara a l'any que ve, està en estudi que en la propera convocatòria de subvencions se simplifiquin els tràmits i la documentació a trametre i s'estableixi l'ús de la signatura electrònica, distribuir els imports destinant a cada una de les línies d'ajut i estudiar la possibilitat de fer pagaments amb bestreta en totes les línies.

3. Intervenció dels vocals representants de les CCE /

4. Torn obert d'intervencions

El Sr. Caballeria comenta s'hi ha algun suggeriment a dir i obre el següent punt de l'ordre del dia, que és la intervenció dels vocals representants de les comunitats catalanes de l'exterior.

La Sra. Marí, en nom i representació de les xarxes geogràfiques, agraeix a la Secretaria de Cooperació Exterior i de forma més concreta a la unitat de comunitats catalanes de l'exterior per l'activitat desenvolupada durant tot aquest any i per la coordinació de la reunió del Consell.

El Sr. Capdevila presenta una breu síntesi del que han fet en cada xarxa, la d'Espanya, Europa, Mèxic, Amèrica del Nord, Amèrica Central i el Carib, Amèrica del Sud, Àsia i Oceania. Creuen que ha estat un any positiu i estan satisfets per treballar en xarxa, ja que han pogut treballar amb comunitats que abans no hi tenien cap relació. La feina per xarxa els ha donat la possibilitat de planificar feines, compartir recursos de cara al futur i experiències. Comenta que a partir de reunions i visites han elaborat el següent diagnòstic: necessitat de revitalització de les comunitats catalanes de l'exterior amb la participació dels joves a les juntes directives; manca de professors de català (suggereix que professors itinerants de català visiten diferents indrets on no hi ha possibilitats d'assistir a les classes); manca de llibres i música en català; declara l'envelliment dels socis i la falta de jovent; falta de persones capacitades per assumir responsabilitats; també comenta el desconeixement a Catalunya respecte de la feina de les comunitats catalanes de l'exterior; manca de comunicació entre entitats de la mateixa àrea geogràfica per insuficiència pressupostària. De cara al futur, comenta que s'han plantejat els següents objectius: continuar la consolidació de les xarxes; fomentar i facilitar la comunicació com eines bàsiques de treball; instrumentar una base de dades de les comunitats catalanes de l'exterior amb la informació obtinguda durant el 2005; incentivar la participació dels joves a les juntes dels casals; dissenyar un taller de formació per als directius; impulsar a Catalunya una major difusió de la tasca desenvolupada pels casals; instrumentar a la pàgina web de la Secretaria un fòrum per als membres de les comunitats catalanes de l'exterior.

A més, les Comunitats Catalanes de l'Exterior aproven la proposta de l'Estatut i donen suport a les autoritats del Parlament de Catalunya en la defensa d'aquest moment històric

de la nostra nació. També volen destacar el millor funcionament de la Secretaria de Cooperació Exterior, especialment a la Unitat de les comunitats catalanes de l'exterior en relació al suport econòmic, cultural i Institucional durant l'any 2005. Demanen que es posi a la seva disposició tots els instruments que els permetin desenvolupar la seva tasca.

El Sr. Caballeria agraeix la intervenció de la Sra. Marí i del Sr. Capdevila i, segons l'ordre del dia, deixa el torn obert a qualsevol membre del Consell per si volen fer algun comentari o suggeriment.

La Sra. M^a Angels Prats, representant de l'Institut Ramon Llull, agraeix la disposició de la Secretaria de Cooperació Exterior, i especialment el finançament que fa possible la tasca que du a terme als casals. També agraeix al Casal de Buenos Aires per l'acollida que els varen dispensar i també per la tasca de la convocatòria d'exàmens de català que va tenir lloc durant la Trobada de Buenos Aires. Comenta que l'Institut, a part de l'ensenyament, també es dedica a exàmens que tenen la mateixa validesa que els que efectua a Catalunya la Secretaria de Política Lingüística. A partir d'aquesta convocatòria a Buenos Aires, se'n farà cada any una adaptada a tots els països de l'hemisferi sud on el calendari acadèmic és diferent al de Catalunya. La convocatòria primera es farà el juny i la segona el mes de novembre - desembre.

Per altra banda, comenta que en referència a la manca de professorat de català, actualment l'Institut ha posat quatre persones destinades a treballar únicament per les tasques dels casals. S'està treballant en tot el que és el camp de material i assessorament didàctic, molt especialment amb la Secretaria de Política Lingüística, en un curs de català en línia que esperen que pugui estar en funcionament en breu, amb una dotació econòmica molt elevada i que facilitarà la tasca dels professors. També amb el DURSI, la Fundació INDESCAT i amb la Corporació de Radiotelevisió de Catalunya s'està treballant en un programa que ja està en experiència pilot amb els lectors i que després s'ampliarà als Casals, de manera que puguin tenir accés directe amb la xarxa d'Internet als programes i documentals de TV3 i als que es puguin anant desenvolupant, a través de productores i de les Universitats. També, sempre amb la col·laboració i patrocini de la Secretaria de Cooperació Exterior, hi haurà una extranet per als casals que fan l'ensenyament de català. També es faran Jornades per als professors i per a la gent que estan als casals per preparar-los perquè puguin donar classes. Quant a la dinamització de gent jove es posaran en contacte amb alumnes de lectorats de català de les Universitats,

perquè es puguin integrar als casals. Per altra banda, a l'estiu hi ha dos campus a Catalunya als qual poden participar gent de casals i gent jove, amb possibilitat de beques; són de tres setmanes i comencen des de juliol fins a setembre. Es faran diferents estudis juntament amb la SPL per saber com està la situació de la llengua fora de Catalunya; també hi ha una sèrie de beques per la gent d'arreu del món que vulguin participar en actes culturals a Catalunya, encara que no siguin del Ramon Llull.

El Sr. Joan Domènec Ros, representant de l'Institut d'Estudis Catalans, informa que l'Institut té un fons molt important de llibres, als quals poden donar sortida; molts títols poden ser d'interès pels casals, i també revistes científiques i altres publicacions, a comunitats catalanes de l'exterior accessibles també a través de la pàgina web. Cada segona quinzena d'agost l'IEC celebra en el marc de la Universitat catalana d'Estiu a Prada de Conflent durant 10 dies activitats de tota mena, culturals i acadèmiques, públiques. Amb molt de gust podrien trobar-se amb els casals catalans de l'exterior; també hi ha beques per a estudiants que hi vulguin participar.

El Sr. Antoni Montserrat agraeix la feina que s'està fent des de la Generalitat en favor de les comunitats catalanes de l'exterior, especialment des de la Secretaria de Cooperació Exterior. Però en relació a la projecció exterior de la llengua catalana creu que l'IRL ha de repensar moltes coses. Creu que és inacceptable que encara es treballi amb el mètode "Digui, Digui", fet fa 25 anys i amb temes que no tenen res a veure amb la realitat de la Catalunya d'avui.

Se'ls havia promès varies vegades des de l'Institut Ramon Llull i Política Lingüística que estaven preparant un nou mètode de l'ensenyament del català, però creu que ha passat un temps desmesurat i és incompreensible que a aquestes alçades encara es continuï igual i sobretot quan els havien assegurat que en el any 2005 ja estaria enllestit . A banda d'això de l'Institut Ramon Llull reben molt material bibliogràfic, nous llibres, etc.

En segon lloc, pregunta com pot ser possible que, si les subvencions que l'Institut Ramon Llull atorga a les comunitats catalanes de l'exterior venen a través de la Secretaria de Cooperació Exterior , la immensa majoria de les comunitats catalanes de l'exterior que es van acollir a les convocatòries encara estiguin esperant el cobrament dels anys 2003-2004 i en alguns casos 2004-05. També comenta que l'IRL té una baixa qualitat de servei respecte de la pèrdua de documentació, creant moltes dificultats. Per altra banda informa

que en l'ensenyament del català a l'exterior no és pot implantar la mateixa fórmula a Europa que a altres països del món, i s'hauria de diferenciar per països, continents, sectors universitats, etc. Recorda també a l'Institut Ramon Llull, però no a l'Àrea de Llengua, que la Fira de Sao Paulo es va organitzar sense donar cap informació a la Comunitat catalana de Sao Paulo, una de les més prestigioses i sòlides que existeixen en la Catalunya exterior. Demana a l'Administració de la Generalitat que no torni a passar mai més, ja que creu que no és just que ells hagin de pagar la mala coordinació interna de serveis de l'administració, que ve derivat de la dispersió de funcions. Per altra banda, comenta com ha fet altres vegades que algun departament hauria de tenir la competència de l'ensenyament del català infantil, ja que no és aplicable per a infants el sistema d'ensenyament del català a adults, recalcant que hi ha un nombre molt important de nens que estudien català.

Per últim, referent a les subvencions d'ajudes extraordinàries a catalans amb dificultat, constata que afortunadament, en la població de la Catalunya exterior, no hi ha molta gent amb dificultats econòmiques, a part de l'Amèrica Llatina i a Cuba; opina que en aquest cas últim la necessitat es veurà multiplicada quan canviï el règim. Creu que s'hauria de fer una fundació mixta públic - privada que pogués atendre aquestes situacions de forma directa i fer convenis amb les xarxes hospitalàries dels països d'Amèrica Llatina on no existeix un sistema de cobertura universal garantit per a totes les persones. Creu que és un tema a considerar, aquesta necessitat.

El Sr. Santiago Miralles , representant de la CCRTV, dona les gràcies a la SCE per la invitació malgrat no ser membre del Consell. Informa que estant fent un esforç per posar tant la Televisió com la ràdio a disposició de tots els catalans de l'exterior. Es posa a disposició de totes les comunitats catalanes per a totes les consultes tècniques que es presentin. Les adreces estan a la pàgina web de la Corporació, encara que demana que la secretaria els les faci arribar.

El Sr. Xavier Muñoz , representant del Departament de Justícia, comenta que en relació a la intervenció del Sr. Montserrat li ha cridat l'atenció l'observació que no facin pagar a les COMUNITATS CATALANES DE L'EXTERIOR les deficiències de l'administració. Opina que la SCE i l'IRL tenen unes finalitats molt concretes, dissenyades ja des d'abans de l'actual Govern. Creu que també s'hauria de buscar alguna responsabilitat en el Govern que hi havia abans.

La Sra. M^a Angels Prats comenta que no comparteix els punts que s'han comentat. A l'IRL li sap greu que el Sr. Montserrat encara estigui seguint el mètode del Digi,digui, quan dintre de les noves tecnologies hi ha productes que estan desenvolupant la Secretaria de Política Lingüística, el Consorci per a la Normalització Lingüística i el DURSI. Li faran arribar el llistat d'aquests productes. També s'envia a les Universitats, adaptats als centres i als països, i no hi ha cap queixa. El Govern de la Generalitat fa una dotació de cinc milions d'euros per cursar el català en línia Un curs d'aquestes característiques no es pot fer en 24 h. I en cap moment l'any passat va poder dir aquí que es podria fer, ja que l'IRL no era en aquesta reunió. A més, l'IRL intenta atendre totes les peticions que arriben de lectorats i casals, a no ser que tinguin un cost excessiu. Referent al pagament es paga amb la dotació de la Secretaria de Cooperació Exterior, ampliada aquest any, i no es fa cap restricció. El màxim que es pot donar és el 80%. Si hi ha hagut algun retard ha estat per quadrar les xifres, ja que alguns casals demanaven materials que no es corresponien estrictament amb l'ensenyament de la llengua. Quant a la pèrdua de documentació no se'n té cap constància, ja que tot el que arriba al Lull queda registrat com diu la normativa de la Generalitat. En relació a Sao Paulo, es va comunicar a les autoritats i a les persones del casal. Una altra cosa es que l'IRL consideri que per a determinats actes que tenen una gran envergadura s'hagi de contractar professionals del país per tirar endavant. En cap cas s'ha deixat al casal al marge i els correus electrònics estan a la seva disposició per acreditar-ho. Referent al tema de l'ensenyament de català a nens, l'IRL té competència només per l'ensenyament d'adults. Per tant, haurà de ser un altre departament de la Generalitat qui se n'ocupi. D'altra banda, sempre que s'ha demanat material per a infants s'ha enviat. De totes maneres la informació és a la seva disposició a la seu de l'IRL.

El Sr. Perella , comenta les possibilitats d'arreglar el tema de la connexió de televisió de Catalunya a Austràlia. Tenen documentals només en català i demana que es pugui fer en altres llengües com l'anglès.

El Sr. Rosich , referent a la pregunta que s'ha fet sobre Austràlia, informa que és molt car i complexa , encara que es continua estudiant perquè cada vegada baixa més el cost de satèl·lit. Esperen poder entrar en una freqüència que quedi buida perquè es pugui fer per Internet, no sols el canal internacional sinó els quatre canals. Creu que amb les noves tecnologies es podran veure els quatre canals. Sobre l'altre tema, informa que els documentals estan pensats només per a Catalunya, però ho tindran en compte en el futur.

El Sr. Miralles afegeix en relació al punt anterior que, sobre el tema de la distribució per Internet, amb una connexió de més de 500 kilobits per segon a través de la carta es pot accedir a tots els canals en directe. Està segur que a Austràlia ho tenen més que assolit i es posen a la disposició de tots per a tots els problemes que puguin tenir.

L'Il·ltre Sr. Carrillo, del Grup Parlamentari d'Esquerra Republicana de Catalunya, agraeix la presència dels representants de les COMUNITATS CATALANES DE L'EXTERIOR. Quant a la intervenció del Sr. Montserrat, comenta que ha portat una visió diferent, crítica, que porta a intentar corregir les actuacions. En relació al tema del Ramon Llull, proposa que resolguin amb una reunió sota la supervisió de la SCE i verificar posteriorment que efectivament estigui resolt. També creu que s'ha de millorar la comunicació entre totes les institucions i les Comunitats catalanes de l'exterior, perquè no potser que s'estigui tenint una percepció d'estar treballant amb un material de fa vint anys (Digui, digui) i no es faci res per renovar-lo. També demana una pre - acta de la reunió d'avui que no s'hagi d'esperar a l'any que ve.

El Sr. Antoni Montserrat comenta que, en relació al tema de TVC, malauradament Europa pateix una forta discriminació respecte d' Amèrica, ja que no poden veure els partits del Barça. Per altra banda comenta que, quan parla de cursos universitaris o cursos dintre del casal, necessiten un suport audiovisual que no té res a veure amb els cursos en línia i autoaprenentatge i que el suport necessari per fer una classe amb presència d'alumnes és un altre. També comenta que la nova versió del Digui,digui, la va anunciar el Sr. Jesús Maestro. Respecte del tema de pèrdua de documents, pot parlar de molts problemes.

El Sr. Àngel Perella s'adreça especialment als representants dels Grups Parlamentaris. Exposa que els néts de catalans, si volen venir a Catalunya, són il·legals durant un any i fins passat aquest temps no poden legalitzar la seva situació, quan altres països membres de la Comunitat europea, com Itàlia o Portugal, no tenen aquest problema. Demana als partits que facin pressió a Madrid per intentar solucionar-ho. En relació a l'Estatut, constantment els mitjans de comunicació es posen amb contacte amb ells per informar-se sobre aquest tema i per tant considera que ells són una força per a Catalunya. També comenta, que la Catalunya exterior del Con sud d'Amèrica va votar per unanimitat a favor de l'Estatut a Buenos Aires en una sessió especial.

El Sr. Antoni Montserrat, també s'adreça als representants dels Grups Parlamentaris. Recorda que el mes de febrer entrarà a discussió a Madrid la llei del "Estatuto de los ciudadanos españoles en el exterior", que pot alterar competències de la Generalitat en relació als ciutadans de l'exterior. Tant la SCE com la FIEC ja han treballat per evitar-ho, però els demana que ho tinguin present en el debat polític i que donin suport a les esmenes que es presentin a aquesta llei en defensa de les competències de la Generalitat i de les comunitats catalanes de l'exterior.

El Sr. Jordi Serret, representant del COPCA, comenta que des de la Catalunya interior es veu el creixent moviment de la Catalunya exterior en el món empresarial, el món econòmic i el món acadèmic. Comenta que és una bona oportunitat perquè dintre dels processos de reflexió que es fan es vegi de quina manera es pot arribar a aquestes persones que estan tres, quatre o cinc anys fora de Catalunya i que poden aportar o facilitar ponts o connexions, i d'alguna manera poden enriquir la participació en nombre en els diferents casals.

El Sr. Andreu Bellet, representant de la Universitat Oberta de Catalunya, comenta que poden organitzar conferències i xerrades tant per la Comunitat catalana com per la projecció exterior.

La Sra. Montserrat Marí respon a un dels punts que ha comentat la Sra. Prats representant del Lull, quan ha dit que per actes de gran magnitud es varen contractar empreses professionals. Evidentment creu que era necessari, però de totes maneres demana a tots els assistents que tornin a revisar la capacitat que tenen els casals, recorda que no tots els casals són de pa i tomàquet i que hi ha casals que estan situats en zones geogràfiques molt madures que requereixen que siguin molt estrictes i molt professionals amb el que fan. Per tant, si hi ha els mitjans econòmics, amb aquests mitjans podrien fer un gran treball, ja que coneixen millor que ningú Catalunya i l'àrea geogràfica en la qual estan vivint. Per tant, demana un vot de confiança.

El Sr. Ligorred comenta, respecte al que ha parlat el Sr. Serret, que la integració amb el COPCA seria molt important ja que són punts de informació tant empresarial com turística. També estan molt interessats respecte a les Universitats i a través de la SCE es podria estar en contacte per poder programar aquestes visites, per poder fer xerrades o conferències.

El Sr. Gàmez comenta que seria molt interessant fer activitats itinerants per la Catalunya exterior, en aquest cas Amèrica Central.

El Sr. Tomàs Soler comenta que es lamentable la desinformació que hi ha dels casals. Creu que a través de la SCE se n'hauria de fer difusió.

L'Il.ltre. Sr. Josep Casajuana, del Grup Parlamentari del Partit Socialistes de Catalunya, agraeix l'acolliment a Buenos Aires. Proposa el compromís d'intentar que es posin d'acord tots els Grups Parlamentaris. També que dintre dels objectius per a l'any 2006 hi hagi una tasca conjunta, entre casals i la Secretaria, de divulgació d'aquests nous continguts del pacte polític entre Catalunya i Espanya.

El Sr. Albert Royo agraeix la intervenció de totes les persones que han pres part en el debat, i en especial al Sr. Ros, Sr. Miralles i tota la resta que han fet oferiments concrets i que per tant quedarà en acta. Creu que és una gran ocasió perquè els casals vegin el que s'està fent des del Govern i que el Govern pugui veure quina és l'aportació i la gran feina que poden fer les Comunitats Catalanes de l'exterior. Creu que és molt important perquè hi ha 111 comunitats catalanes a l'exterior i hi ha entre 150.000 i 200.000 catalans repartits pel món. La feina de projecció internacional que poden fer és impressionant. Quan estan associats i treballant en equip poden fer una feina de projecció del país i dels nostres projectes importantíssima. Creu que és important que es conegui, tant des del Parlament com des dels diversos departaments de la Generalitat i entitats vinculades, el paper i el gran potencial que tenen les comunitats catalanes de l'exterior per fer projecció de la feina de cada un dels departaments i de cada una de les entitats públiques de la Generalitat de Catalunya. També comenta que han convidat a entitats i òrgans que poden oferir i ofereixen un servei a les comunitats catalanes de l'exterior. La idea és treballar plegats i vincular al màxim tots els departaments i entitats vinculades a la Generalitat amb aquesta política de suport a la Catalunya exterior. Per altra banda, en relació a l'IRL, que si bé és veritat que hi hagut algun problema concret, cal valorar positivament l'evolució en el darrer any, sobretot des que la Sra. Ma. Àngels Prats porta l'àrea de llengua. Cal fer molta feina i específica que venen d'una situació complicada. Fins avui dia no hi hagut temps de fer política pública de suport als catalans de l'exterior.

Per últim, i tancant un tema concret que ha presentat el representat de Luxemburg en relació a la possibilitat de crear una fundació mixta pública - privada, comenta que és un tema que està en cartera, hi ha la intenció de tirar-ho endavant i vincular-ho a la Llei actual de suport de les comunitats catalanes de l'exterior. De cara a aquesta Llei es comptarà amb tots els membres del

Consell i amb l'aportació de tots. A banda d'això, demana a les comunitats catalanes de l'exterior que en aquelles petites mancances que encara existeixen els donin un vot de confiança i que intentaran treballar amb totes les forces polítiques de tots els departaments de la Generalitat de Catalunya per oferir un servei de qualitat. Resumeix en una frase tot el que s'ha dit avui: "tots estem en el mateix vaixell i per tant tots junts ho podem tirar endavant".

El Sr. Caballeria , informa que durant el mes de desembre se'ls farà tramesa de l'acta d'aquesta reunió per si volen fer algun alguna esmena o comentari.

Es dona per conclosa la reunió.

ANNEX I – Comunicació Institut Ramon Llull

A petició de la Sra. Maria Àngels Prats, de l'Institut Ramon Llull, s'afegeix el següent annexa a l'acta del Consell:

Benvolguts,

A.- Després de les greus paraules del sr. Antoni Montserrat, President del Casal de Luxemburg, asseverades pel sr. Tomàs Soler, President del Cercle Català de Madrid, en el sentit que no es pagaven les subvencions a causa de la pèrdua de documentació per part de l'Institut Ramon Llull, s'ha obert un expedient investigador, a resultes del qual s'ha arribat a les següents:

CONCLUSIONS:

De la informació analitzada es desprèn:

- 1.- No hi ha hagut cap pèrdua de documentació per part de l'Institut Ramon Llull.
- 2.- No hi ha hagut cap reclamació en aquest sentit per part del Cercle Català de Madrid ni tampoc per part del Casal Català de Luxemburg.
- 3.- La tramitació s'ha dut a terme complint la normativa de la Generalitat de Catalunya.
- 4.- El pagament de la subvenció s'ha tramitat en el moment en què s'han presentat els originals dels justificants corresponents.
- 5.- Les manifestacions efectuades pel President del Casal Català de Luxemburg, sr. Montserrat, i asseverades pel President del Cercle Català de Madrid, sr. Soler, manquen de total veracitat.

B.- Atesa la gravetat de les manifestacions, que afecten l'honorabilitat i la professionalitat dels responsables del Registre de l'Institut Ramon Llull, no sé si seria convenient que ambdós presidents fessin les rectificacions corresponents. Què hem de fer?

C.- En correu a part t'envio còpia de les dues cartes que faig arribar als presidents del Casal Català de Luxemburg i del Cercle Català de Madrid respectivament.

Estic a la vostra disposició..

M. Àngels Prats